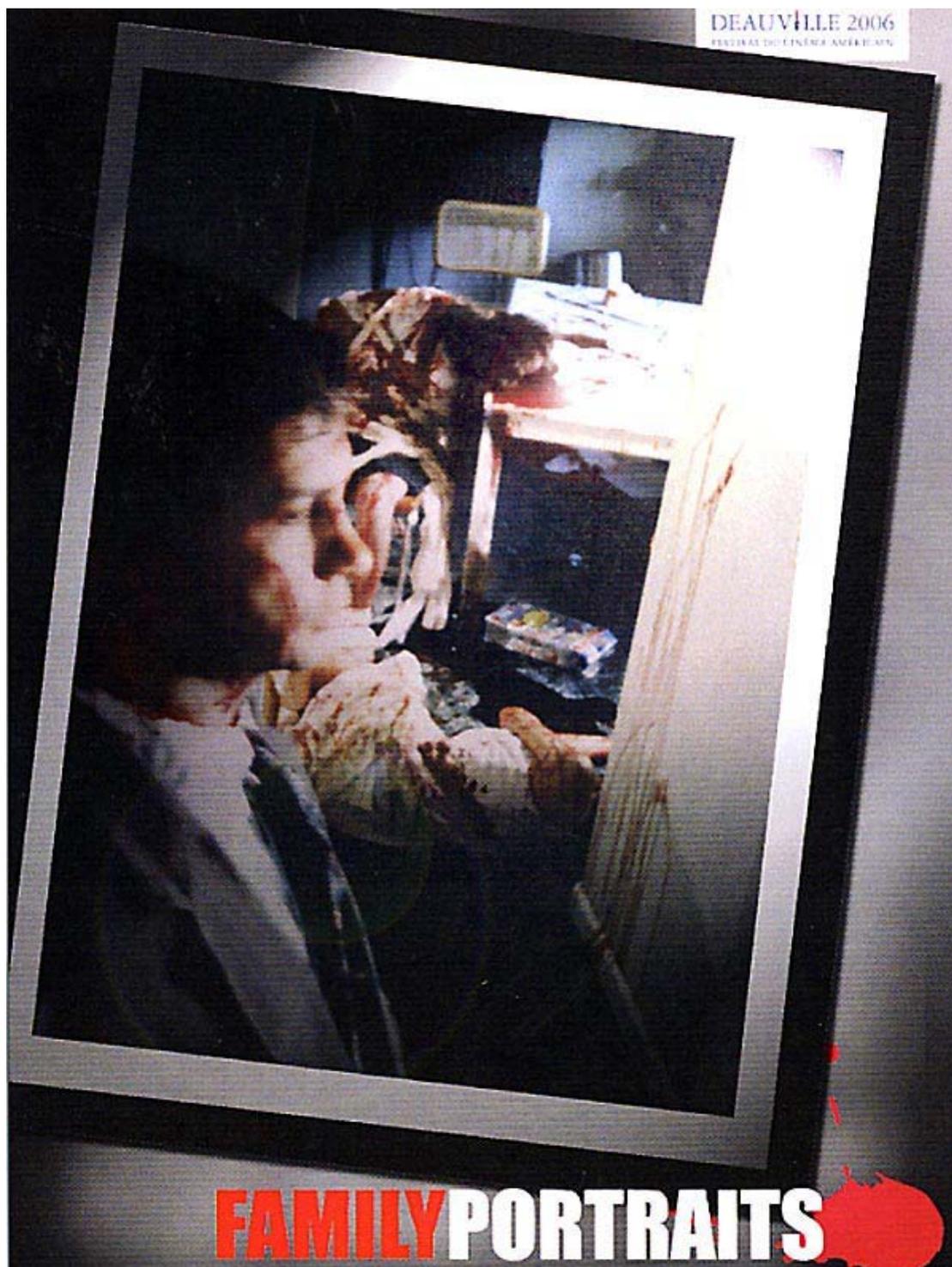


ZOO TROPE films

## Family Portraits

### Une Trilogie américaine

Un film écrit et réalisé par DOUGLAS BUCK  
SÉLECTION OFFICIELLE  
FESTIVAL DU CINÉMA AMÉRICAIN DE DEAUVILLE 2006  
Durée : 1h44  
Sortie le 4 octobre 2006



### **Synopsis :**

Une épouse, délaissée par son mari, se mutile.

Un père de famille, aliéné par une existence conformiste, décime sa famille à l'heure du petit-déjeuner.

Une adolescente défigurée vient régler ses comptes avec la personne qui est responsable de ses infirmités.

Trois portraits fous, dérangeants et asphyxiants en guise de portrait collectif d'une Amérique qui a basculé dans la violence et le désespoir, et qui recherche, obstinément, un salut...

### **Notes de production :**

Family Portraits de Douglas Buck a, dès le départ, été conçu comme un work in progress qui s'élaborerait dans le temps.

Constitué de trois "courts" métrages (Cutting Moments (1997), Home (1998) et Prologue (2003)), dont les deux premiers opus ont fait le tour des festivals internationaux, Family Portraits est devenu le chouchou des festivals indépendants américains et a même connu à l'automne 2005 une exploitation en salles à New York.

Outre les festivaliers (de Pusan à Sitges en passant par Sao Paulo), des cinéastes de renom ont aussi porté aux nues l'œuvre de Douglas Buck (ingénieur électricien le jour, cinéaste la nuit). Ainsi Abel Ferrara qui a défini Family Portraits comme : "Une expérience cinématographiquement dérangeante". Ou l'acteur, réalisateur et producteur Larry Fessenden qui a, quant à lui, affirmé : "Le cinéma de la souffrance doit compter avec une nouvelle voix particulièrement puissante."

Succès dans les festivals, reconnaissance de ses pairs mais aussi succès critique. La presse n'a pas en effet hésité à soutenir Family Portraits. Comme l'hebdomadaire Film Echo Nationwide : "Cette trilogie d'une intensité parfois insupportable est constamment impressionnante." Ou le magazine FilmDienst : "Par de longs plans séquences chargés de souffrance, Buck dévoile les cauchemars de toutes les familles, et ces cauchemars se frayent leurs voies jusqu'aux cerveaux du public d'une manière insidieuse."

Grâce à l'appui de Gaspar Noé, Douglas Buck a commencé la préparation, provisoirement interrompue, de Body Faith, un film sur la vie en banlieue et les aliénations qu'elle provoque.

Douglas Buck vient de finir le montage du "remake" de Sœurs de Sang de Brian de Palma, produit par Ed Pressman.



### Notes d'intention du réalisateur :

"Le but principal d'un film, ou de tout autre type d'art, est d'avoir un effet choc sur nous. Qu'il s'agisse d'une caresse ou d'un coup de marteau..."

"Les œuvres qui me parlent le plus – celles dont je pense qu'elles ont clairement influencé mon propre travail – sont celles qui, au sein du cinéma de genre, font naître une réflexion. Les films qui ont, à mon avis, réussi le mieux à combiner ces éléments sont "Bad Lieutenant" d'Abel Ferrara et "Possession" de Zulawski."

"Un des buts principaux de cette trilogie était d'exprimer la souffrance à travers des visages. Lorsque je me remémore, les incroyables visages hantés par la souffrance que nous montrent, encore et encore, les films de Bergman et de Tarkovski, je constate évidemment que je ne me suis pas encore approché de mon idéal aussi près qu'eux ont pu le faire – mais je persévère."



### Entretien avec le réalisateur :

**Avez-vous eu l'idée de réaliser cette trilogie depuis que vous avez mis en scène CUTTING MOMENTS, son premier opus ?**

DOUGLAS BUCK: J'ai conçu à peu près en même temps CUTTING MOMENTS et HOME, les deux premiers segments de FAMILY PORTRAITS, vers le milieu des années 1990. Je voulais explorer les phénomènes sous-jacents de violence mis en œuvre par les contraintes sociales et sexuelles de la vie en banlieue. Je ne crois pas que la société occidentale soit la seule à exiger l'uniformité. Je dirais que la bataille "conformité au groupe social" contre "reconnaissance de l'individu" existe dans toutes les sociétés. Il y a un proverbe japonais qui dit en substance que tout doigt qui dépasse doit s'attendre à être blessé. FAMILY PORTRAITS est une tentative allégorique de représenter l'Amérique correspondant à un certain état de l'humanité. J'ai d'abord cru que j'en avais terminé avec ce genre d'histoires. Mais au fur et à mesure que les années passaient, j'ai envisagé ces deux histoires sous un jour nouveau. J'ai commencé à les considérer comme de simples explorations de la violence, CUTTING MOMENTS étant un acte de violence par lui-même et HOME étant un regard sur tout ce qui tourne autour de cet acte. Si bien que j'ai pensé qu'il serait judicieux de raconter une dernière histoire qui traiterait des suites de cette violence toujours dans le même contexte. Mais ce n'est qu'au début des années 2000 qu'il m'a paru évident qu'il fallait que j'écrive et que je réalise cette troisième histoire que j'ai intitulé PROLOGUE.

**Le projet FAMILY PORTRAITS s'est étalé sur six ans. Ne redoutez-vous pas que le film puisse manquer de cohérence ? Avez-vous craint de ne jamais pouvoir aboutir à finaliser cette trilogie ?**

Cela m'a pris au total huit ans. Je savais que CUTTING MOMENTS et HOME fonctionnaient bien ensemble et constituait un diptyque naturel. Une fois que j'ai su quelle histoire je voulais raconter dans PROLOGUE, j'étais thématiquement certain qu'elle collerait avec les deux premières. Et puisque j'étais mon propre producteur et que je ne pouvais me reposer sur personne d'autre que moi-même, mon

propre argent et mes propres cartes de crédits, je savais que je pourrais achever et PROLOGUE et cette trilogie.

**Vous dites avoir été influencé par Ingmar Bergman et Andreï Tarkovski. Pourtant, la vision de votre film nous laisse imaginer que vous appréciez également David Lynch qui, comme vous, avec BLUE VELVET ou TWIN PEAKS-FIRE WALK WITH ME révèle les faux-semblants et la face cachée de la normalité...**

Le premier film de Bergman que j'ai vu était LES COMMUNIANTS (1962). Sa mise en évidence de l'angoisse existentielle, non comme astuce d'écriture mais comme manière de ressentir le monde, m'a profondément influencé. Cela me rappelait les impressions plus sophistiquées mais non moins cauchemardesques que je ressentais, enfant, quand je lisais certains contes d'Edgar Poe. J'ai immédiatement loué et visionné les deux autres films de la "trilogie religieuse" de Bergman : À TRAVERS LE MIROIR (1961) et LE SILENCE (1963) et j'ai été tout autant admiratif. Les films de Bergman sont à mes yeux de véritables films d'horreur et d'épouvante. Bien qu'ils ne montrent pas de victimes fuyant un tueur et n'y arrivant pas vraiment, ni de poursuites en voiture ou de morts spectaculaires, ils traitent de ce dont nous avons vraiment, au fond de nous même, le plus peur : à savoir l'idée que la vie n'ait pas de sens, que nous vivions dans un monde sans Dieu, accompagnés seulement par le silence et l'indifférence. Plus spécifiquement, j'aime beaucoup la manière dont Bergman compose ses images : par exemple, lorsqu'il filme au premier-plan puis à l'arrière-plan chacun des deux protagonistes dans les scènes de dialogue. Cela produit un effet de vérité et de réalité bien que cela semble, en même temps, très théâtral. Bien des cadrages de FAMILY PORTRAITS m'ont été inspirés par Bergman. Tarkovsky est l'autre cinéaste dont l'œuvre m'a profondément influencé. La grandeur de sa vision, en partie engendrée, j'en suis certain, par la longue et douloureuse histoire de la culture russe, m'ont vraiment transformé. LE SACRIFICE était un hommage évident à Bergman puisqu'il utilisait non seulement le directeur attitré de la photographie de Bergman (Sven Nykvist) mais encore bien des cadrages et des idées de jeu d'acteur identiques. Bien que j'apprécie beaucoup l'œuvre de David Lynch, en particulier ERASERHEAD que je ne me lasserai jamais de visionner, et qu'il soit exact que certains de mes thèmes sont parfois proches des siens, je ne dirais pas qu'il m'a particulièrement influencé. Son esthétique est bien plus surréaliste et drôle que la mienne. Je ne dis pas que cela ne me plairait pas d'aller dans de telles directions, plus introspectives, mais pour l'instant j'ai choisi un chemin différent qui me convient mieux.

**Votre film donne l'impression que vos personnages sont conditionnés par leur cadre de vie. Au regard de quels critères avez-vous choisi vos lieux de tournage ?**

J'ai grandi en banlieue. Je n'ai certes pas vécu les moments ni les expériences terribles que vivent mes personnages, mais j'ai ressenti profondément ce qu'était l'uniformité et la rigidité de la vie dans un tel cadre. J'ai toujours pensé, comme la plupart des cinéastes et des artistes le pensent, qu'on ne peut s'accomplir en tant qu'artiste que si on s'appréhende comme un marginal, un exclus. J'ai toujours su qu'il fallait tourner le film à Long Island où j'ai grandi. Il est important néanmoins de préciser que la maison qu'on voit dans CUTTING MOMENTS et HOME était tout simplement l'unique maison disponible que j'ai pu trouver à ce moment-là. Frank Cento, un des producteurs de FAMILY PORTRAITS (et qui a contribué de bien d'autres manières au film pendant son tournage) et son épouse ont eu la gentillesse de déménager en compagnie de leur fils chez des voisins afin de me laisser tourner chez eux en toute tranquillité pendant les quelques semaines nécessaires. Je suis encore bouleversé par leur générosité. Pour PROLOGUE, j'ai filmé la même ville, mais en tentant d'en saisir un autre aspect qui évoque davantage le Midwest américain. Je voulais ainsi faire de FAMILY PORTRAITS un commentaire sur l'ensemble de l'Amérique, voire du monde occidental dans son ensemble, plutôt que d'une simple banlieue particulière.

**Quelle est votre approche de la mise en scène ?**

Réaliser c'est communiquer avec vos acteurs, avec votre équipe, avec tous les gens immédiatement impliqués dans la production. J'ai l'habitude de quitter chacun de mes tournages, y compris celui de mon dernier film SISTERS, en repensant aux moments où je n'ai pas su communiquer correctement. Sur certains tournages, je le ressens davantage, sur d'autres moins. Mettre en scène, c'est s'acharner à trouver le meilleur moyen de communiquer. Et l'ironie de l'histoire, c'est que cette préoccupation semble être aussi celle de mes personnages. Pour être honnête, je vous avoue que c'est le combat que je mène au quotidien, ma vie même.

**Comment dirigez-vous vos acteurs ?**

Cela dépend du film et de la manière dont l'acteur aime travailler. Je préfère passer beaucoup de temps en répétitions, comme cela a été le cas sur FAMILY PORTRAITS. Je préfère répéter, discuter des personnages, puis, quand vient le moment de tourner, n'avoir qu'à m'occuper de petits ajustements, qu'à discuter de points mineurs. Dans le meilleur des cas, le plateau doit être un lieu calme : tout le

travail pénible a déjà été fait en amont, tout le monde est prêt si bien que lorsqu'on entend " Action ! ", la magie peut s'opérer.

### **Que répondez-vous à ceux qui trouvent votre film choquant ou provocant ?**

J'ai réalisé FAMILY PORTRAITS en étant responsable de ma propre vision. Sans tenir aucun compte du marketing ni d'un quelconque impact positif pour ma carrière cinématographique. Je voulais raconter ces histoires et les raconter aussi honnêtement que je savais pouvoir les réaliser. C'est ensuite au public, de prendre la responsabilité d'être pour ou contre le contenu du film, et de juger si je dis la vérité ou non.

### **Devant la caméra :**

GARY BETSWORTH (le père dans Cutting Moments et Home) est comédien depuis dix ans à New York. Outre ses rôle de Patrick dans FAMILY PORTRAITS il a également tenu des seconds rôles dans des productions tels que A première vue et dans des shows télévisés comme The Beat. Il joue également dans de nombreuses pièces de théâtre. Il est aussi producteur et scénariste et vient de vendre son histoire intitulée "Claire's Witch Project".

David Thornton (Walter/Prologue) partage sa vie de comédien entre second rôles dans de grosses productions hollywoodiennes telles que John Q ou Civil Action et rôles plus élaborés dans des productions indépendantes telles que High Art de Lisa Cholodenko. Il était à l'affiche de deux films de Nick Cassavetes : She's so lovely et Décroche les étoiles. On a pu également le voir dans Mrs Parker et le cercle vicieux d'Alan Rudolph et Un homme respectable de William Reilly. Il joue régulièrement dans des pièces de théâtre à New York.

Larry Fessenden (Jimmy Doyle/Prologue) est réalisateur de films fantastiques (Habit, Wendigo). Il est apparu aussi, entre autres, en tant qu'acteur dans Animal Factory de Steve Buscemi et Session 9 de Brad Anderson. Fessenden a également joué et enregistré des disques avec le groupe "Just Desserts".

William Stone Mahoney (Benjamin/Prologue) est un vétéran de la scène et du petit écran. Il a incarné pendant de nombreuses années le personnage de Lord Victor Dalby dans le soap One Life to Live.

Nicca Ray (Sarah/Cutting Moments) est la fille du grand cinéaste Nicholas Ray (La Fureur de vivre) mais elle est elle-même aussi scénariste et réalisatrice. Elle a fait ses débuts d'actrice dans Family Portraits.

Sally Conway (Billy/Prologue) est diplômée de la NorthWestern University. Elle est membre du Black Moon Theater Company, une compagnie théâtrale de New York, ainsi que de deux troupes de danseurs et a joué dans de nombreux films indépendants.



### Derrière la caméra :

Rita Romagnino (productrice) a rencontré pour la première fois Douglas Buck alors qu'elle était étudiante en cinéma. Elle a travaillé sur une trentaine de films indépendants comme productrice exécutive ou assistante réalisatrice.

Nicola Saraval (directeur de la photographie) a été assistant chef-opérateur sur de nombreux films publicitaires et industriels en Italie. Il a ensuite quitté son pays pour s'installer à New York afin d'étudier le métier de directeur de la photographie. Il réside à l'heure actuelle à Milan mais voyage continuellement pour mettre son art au service de films de fiction et de vidéos-clips.

Ed Dzubak (compositeur) a remporté trois fois un Emmy Award. Il a composé très récemment pour CBS Television la musique des soap The Guiding Light et As the World Turns. Il est également l'auteur de certains des génériques des émissions 48 hours, The Olympics et de la chaîne Discovery Channel.

David Kristian (compositeur) est l'un des compositeurs de musique électronique les plus accomplis et prolifiques de Montréal. Wikkid Records vient de sortir Music from the Mermaid Room, premier volume d'une série de 10 CD de compilation de son œuvre.

Tom Savini (superviseur des effets spéciaux) est surnommé le "pape des effets spéciaux gore" depuis sa brillante collaboration à d'innombrables films d'horreur et d'épouvante, à commencer par Zombie (1978) de George A. Romero, Vendredi 13 (1980) de Sean S. Cunningham et Une nuit en enfer de Robert Rodriguez (1996).



### Liste technique :

Réalisateur : Douglas Buck  
Scénario : Douglas Buck  
Directeur de la photographie : Nicola Saraval  
Montage : Douglas Buck  
Musique : William Demartino, Ed Dzubak, David Kristian & Greg Russel  
Effets spéciaux : Brett Moore & Tom Vukmanic, supervisés par Tom Savini

### Liste artistique :

Gary Betsworth :	Le père de famille (Home) Le père de famille (Cutting moments)
Sally Conway :	Billy, la fille infirme (Prologue)
William Stone Mahoney :	Benjamin, l'homme âgé (Prologue)
Nicca Ray :	Sarah, l'épouse (Cutting moments)
David Thornton :	Walter (Prologue)